

**Audiovisuau**

\* **FRANCE 3 MÉDITERRANÉE.** Samedi 18, 10h30, l'émission occitane *Vaquí* présentée par Lizà est à Mazan (Vaucluse), avec pour invités Simon Calamel, greffier du Carri de Mazan et Frederic Ortolan, vigneron. Thème : qu'est-ce que le patrimoine ? car il y a aussi le patrimoine immatériel (la langue, les traditions...). Reportages de Joan Pèire Belmon sur le «Carri de Mazan 2010», défilé burlesque et d'Eliaana Tourtet sur «Lo Tsamin», marche pour la reconnaissance de l'arpitan (franco-provençal). Dimanche 19, 19h15, *Vaquí Informacions* présentée par Magali Gazzano. Site : mediterranee.france3.fr

\* **FRANCE 3 SUD.** Samedi 18, 19h15, informations en occitan. Dimanche 19, 11h30, émission *Viure al País*, présentée par Clemenç Alet : reportages, actualité, musique et chansons. Site : idem.

**D'en Pertot**

\* **PORTET DE GARONA** (Portet sur Garonne, 31). Samedi 18, concert et balèti avec *Coriandre* ; www.coriandre.info.

\* **GRUSSAN** (Gruissan, 11). Dimanche 19, idem.

\* **PRAISSAC** (46). Samedi 18, hommage à l'homme et à l'œuvre de Marcèu Esquieu, créateur de l'*Escòla Occitana d'Estiu* de Villeneuve sur Lot : conférences, témoignages : à 21h représentation

**23 de setembre : sortida de «Putan de cançon» de Moussu T e lei Jovents**

Lo 23 de setembre sortirà "Putan de cançon", quatren album dau grop occitano-brasilian *Moussu T e lei Jovents*. Retrobaretz lo meteis biais, la meteissa color sonòra "banjoisada" e "percussionada" a la brasiliana, la cridadissa obriera, lo gaubi mediterranenc ciotadò-marselhés que nos agrada fôrça e que marca lo grop tre que l'ausèm. Que dona vòlha de dançar e de cantar amb elei. E tròban totjorn de tèmas novèus estent l'actualitat que pertòca lo movement popular, dins sa vida intima coma dins son actualitat collectiva. Lo trabalh, la frema e l'òme, la ciutat, moment de vida e d'aire dau temps.

Voudriáu ajustar una causa que semblarà estranja coma presentacion d'un CD. Devèm jamai pèdre una escasença de gentun disíá Walter Benjamin. Crèsi qu'aquò pòu anar de cotria ambé Moussu T, que parlan de garrolha e d'amor. Sembla ridicul de dire aquò dins un temps d'indiferència onte lo poder clafit de cinisme e ajudaire deis interès privats cèrca de matrassar tota solidaritat, qu'aquela pasmens monta e tòrna ambé fôrça. Mai, per pas que lo monde creguèsson que serián tròp seriosas, que d'en premier son de cançons agradivas, doça o petantas, vaquí un morsèu d'amor : *Darrier lei lumes de ma vila - Au trefons de ma sèuva - Dins mon bòsc - Monte lo mèstre dau chale - Es una rèina chalosa - Fa lo caud e lo freg. E d'umor : Je suis son petit sucre - Quand elle est mon café - Je suis sa céréale - Quand elle est mon bol de lait - Je suis flocon de neige - Quand elle est mon soleil - Et je suis son savon - Quand elle est de Marseille.*

Pèire ASSANTE

· "Putan de cançon", de Moussu T e lei Jovents ; Le Chant du Monde , Harmonia Mundi e manivetterecords@aol.com

**Cours par correspondance du Collègi d'Occitània**

Depui 1927, le *Collègi d'Occitània* organise des cours d'enseignement de l'occitan par correspondance qui s'adressent à tous ceux qui désirent apprendre ou approfondir notre langue. Ces cours par correspondance progressif sont étalé sur trois années. Première année : les bases. Seconde année : découverte de textes des meilleurs auteurs occitans qui peuvent



**TRAVÈRSA DE L'OLIMPIC COMA A VIRAT LO BALON AQUESTA SETMANA**

Un còp de mai, lei tres clubs que tot lo monde se pensa que van se jogar lo Titre, an perdut o pres qu'un pichòt ponch sus son prat ! En Nacionau son lei Varés de Sant Rafèu que son en tèsta. Ôsca ! per aquelei valents jogaires de la costiera ! En Liga Doas, marrit temps per leis equipas de Gap e d'Istre mai l'equipa de tèsta qu'es pas provençala (segur ! es Creteil) mai aqueu que la baileja ambé tant de gaubi es l'amic Casoni que ieu, pichòt de la Ciutat, anavi cridar ai polidei jogadas de son paire, jogaire de tria ! Ara, fau venir torna mai sus nòstre Olimpic, qu'aquest an, ambé cinc ponchs en cinc rescòntres es un pauc atrassat sus lei Parisencs qu'an espotit nòstre vesins arlatencs quatre a ges ! De qué se passa que, còtra Monegue, avèm pas poscut plantar lo molon de butz qu'auriam deurt a que, per des còms, son lei Monegases que son passats davant ! Lo